



วิทยา ลักษณ์ คนตรี ล้าน  
ชั้น เกียรติธรรม

Harmonisation  
of Nativistic terms in classical

Dictation எனக்கும் யூ.

ព្រៃសិនរោងក្នុងទូទាត់ខ្មែរ ន.ស.ស.ស.ស.

អាជីវ នាក់ ៩០

Handwritten musical score for two voices in common time. The score consists of four staves. The top two staves are in common time (indicated by 'C') and the bottom two are in 2/4 time (indicated by '2/4'). The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. The vocal parts are written in soprano and alto clefs. The lyrics are written below the notes in Khmer script. The score includes several measures of music, with some notes and rests highlighted in green ink. Measures 1-10 are in common time, measures 11-12 are in 2/4 time, and measures 13-14 return to common time. The lyrics describe a scene of a woman's arrival and a man's greeting.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

Handwritten musical score for two voices in common time, continuing from the previous page. The score consists of four staves. The top two staves are in common time (indicated by 'C') and the bottom two are in 2/4 time (indicated by '2/4'). The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. The vocal parts are written in soprano and alto clefs. The lyrics continue the narrative of a woman's arrival and a man's greeting. The score includes several measures of music, with some notes and rests highlighted in green ink. Measures 1-10 are in common time, measures 11-12 are in 2/4 time, and measures 13-14 return to common time. The lyrics describe a scene of a woman's arrival and a man's greeting.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

សេរីសារមិនអាមេរិកខ្លួចខ្លាត.

60

២៩.

$\text{G}:\text{F}_2^2$  8 | 8 0 0 0 0 0 |  $\text{G}:\text{F}_2^2$  8 0 0 0 0 0 0 | *សេរីសារមិនអាមេរិកខ្លួចខ្លាត*

$\text{G}:\text{F}_2^2$  0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 |

1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 |

1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 |

៣០

$\text{G}:\text{F}_2^2$  8 | 0 0 8 0 0 8 |  $\text{G}:\text{F}_2^2$  3 14 | *សេរីសារមិនអាមេរិកខ្លួចខ្លាត*

$\text{G}:\text{F}_2^2$  0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 |

1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 |

៣១.

$\text{G}:\text{F}_2^2$  8 | 8 0 0 0 0 0 |  $\text{G}:\text{F}_2^2$  3 | 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 |

$\text{G}:\text{F}_2^2$  0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 |

1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 |

1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 | 1 1 1 1 1 1 1 |

ກົມພາບຕະຫຼາດກົມທີ່ນັດ ມະນະລຸງ

ມາດ ພັນຍາ

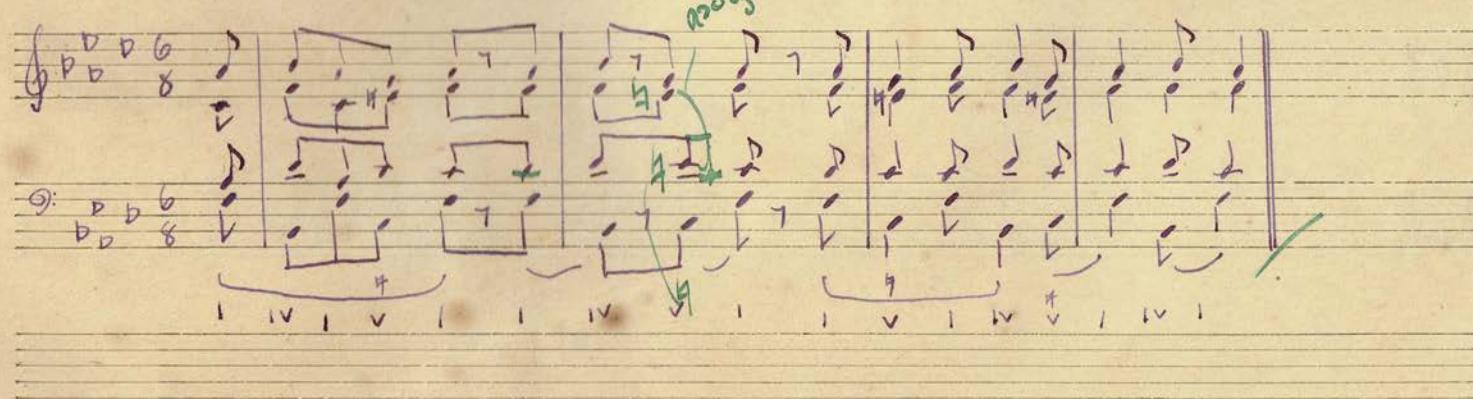
4



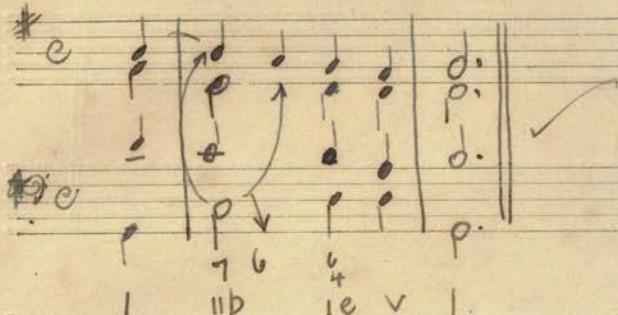
5



6.



41022. 9: 3 8 3 8  
  
 9: 3 4 3 4 3 4  
  
 6 2 0 6 2 0 6 2 0 6 2 0 6 2 0 6 2 0 6 2 0 6 2 0



ო უ ა მ ა ბ ი რ ე გ ი რ ე კ ა . ა დ ა ს ა რ ა .

ა რ 183 1203 12 modulation

ო უ ა მ ა ბ ი რ ე გ ი რ ე კ ა . ა დ ა ს ა რ ა .

ა რ 183 1203 12 modulation

ო უ ა მ ა ბ ი რ ე გ ი რ ე კ ა . ა დ ა ს ა რ ა .

ა რ 183 1203 12 modulation

remi mññt. 9-8

Treble Clef  
 4/4 Time  
 Bass Clef  
 4/4 Time  
 I    6/5    4/3    6/5-7  
 4/3    4/2    6/5

minor.

Solma 4-3

Treble Clef  
 4/4 Time  
 Bass Clef  
 4/4 Time  
 6/5    4/3    4/2    6/5-7  
 6/5    4/3    4/2    6/5  
 117

157 4-3  $\overline{d}\overline{o}\overline{v}\overline{y}\overline{1}$  inversion n° 2. 6-5 v1 b.

1512.

1 11 III

Chords in G major  
Simple modulation

1513.

1 11 III IV V VI VII B.M.

Chords in G major  
B.M. perfect  
Chords in D major

Chords in G major  
D major  
Chords in D major

Chords in D major  
D major  
Chords in D major

Transitional chord Bem (Chords in G major)

I II III IV or V V VI  
ro mi II bantard VI of reminiscence

Transitional chord Bem Transitional modulation

Broad down to missing numbers

mod v7 dominant.

184

185

185

186

186

1 2 3 4 5 6 7

diminished triad

cadence = half cadence

missing from augmented dominant melodic.

full root chord & Bass

cadential

9

measure 4

4

corresponding

v7b v7b v7b v7b v7b sol 10 IV 10 v { IV 1b v7e v 1b

v7b

5

1921103

sol mi

1921103

10 v v7

Boomerang. in 184 to 7.

Handwritten musical score for Boomerang, first system. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, 3/4 time, and the bottom staff is in bass clef, 3/4 time. The key signature is F# major (one sharp). The music features various rhythmic patterns and rests. Below the staff, there are numerous handwritten numbers and symbols, likely indicating performance instructions or rehearsal marks. The score ends with a repeat sign and the instruction "27 in."

Handwritten markings below the staff:

- 1b
- 1 v
- 6 6
- 6 5 v17 6
- 1c 3 11} v13
- 1 1b 1b 7 1 " 1 v
- 1b 1b v17 1b
- v17 1b 1b

Handwritten musical score for Boomerang, second system. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, 3/4 time, and the bottom staff is in bass clef, 3/4 time. The key signature is F# major (one sharp). The music features various rhythmic patterns and rests. Below the staff, there are handwritten numbers and symbols, likely indicating performance instructions or rehearsal marks. The score ends with a repeat sign and the instruction "27 in."

Handwritten markings below the staff:

- 6 4 6 {
- 2 1b }
- 10 1e 1b 1c v
- 6 6 6 5
- 1 17 1e 10 1b 1e 1 11 1b
- 10 1b 1e 17 1e

1 6 6 + 1 } # 4  
 1b 4 ✓ 1 } 2 ✓ 1b VI II 1b  
 11b 11b 11b 11b 11b 11b  
 11b 11b 11b 11b 11b 11b

மூன்றாவது மாதிரி நீண்ட 185 வே 8.

11a: மு 232 சோ 1 6. 7. 8. Suspension.

မြန်မာရိသ္ထရုပ်

လူမှား

လူမှား

Handwritten musical score for two voices (Alto and Tenor) in G major. The score consists of four systems of music. The first system starts with a treble clef (G), a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The vocal parts are labeled "Alto" and "Tenor". The lyrics are written in Burmese script above the notes. The second system begins with a bass clef (C), a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The third system begins with a treble clef (G), a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The fourth system begins with a bass clef (C), a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The lyrics continue in Burmese script. The score is written on five-line staff paper.

Alto  
Tenor

G C G C

Alto Tenor

Cadential

မြန်မာရိသ္ထရုပ်

လူမှား

လူမှား

Alto  
Tenor

C

Alto Tenor

လူမှား

မြန်မာရိသ္ထရုပ်

လူမှား

முறைகளின் கால். (8 passing notes). பூர்வம்.

A handwritten musical score for two voices. The top staff is in G major (indicated by a G with a sharp sign) and the bottom staff is in G minor (indicated by a G with a flat sign). Both staves use common time (indicated by a 'C'). The music consists of eight measures. Measure 1: Top staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (D, E), (F, G). Bottom staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 2: Top staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (E, F), (G, A). Bottom staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 3: Top staff has eighth-note pairs (B, C), (D, E), (F, G), (A, B). Bottom staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (D, E), (F, G). Measure 4: Top staff has eighth-note pairs (C, D), (E, F), (G, A), (B, C). Bottom staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Measure 5: Top staff has eighth-note pairs (D, E), (F, G), (A, B), (C, D). Bottom staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Measure 6: Top staff has eighth-note pairs (E, F), (G, A), (B, C), (D, E). Bottom staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Measure 7: Top staff has eighth-note pairs (F, G), (A, B), (D, E), (G, A). Bottom staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (D, E), (F, G). Measure 8: Top staff has eighth-note pairs (G, A), (B, C), (D, E), (F, G). Bottom staff has eighth-note pairs (A, B), (C, D), (E, F), (G, A).

காலம் என்றால்.

போதுமான 101 Song.

61 3rd AF

DUR.

D 4/4 | P : . | : | P D : | D | P | ✓  
G 2/4 | P : | P : | P D : | D | P | ✓  
E 2/4 | P : | P : | P D : | D | P | ✓  
A 2/4 | P : | P : | P D : | D | P | ✓  
D 2/4 | P : | P : | P D : | D | P | ✓  
G 2/4 | P : | P : | P D : | D | P | ✓

3 hours to 7 min 186

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

IV V VI II III IV V VI VII  
II III IV V VI VII  
I II III IV V VI VII  
IVb Vb VIb I II III IV V VI VII  
Vb VIb I II III IV V VI VII  
VIb I II III IV V VI VII  
I II III IV V VI VII  
II III IV V VI VII  
III IV V VI VII  
IV V VI VII  
V VI VII  
VI VII  
VII

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

IV V VI II III IV V VI VII  
II III IV V VI VII  
I II III IV V VI VII  
IVb Vb VIb I II III IV V VI VII  
Vb VIb I II III IV V VI VII  
VIb I II III IV V VI VII  
I II III IV V VI VII  
II III IV V VI VII  
III IV V VI VII  
IV V VI VII  
V VI VII  
VI VII  
VII

186 modulation to G. major

186 187 188 189

மீண்டும் வார்த்தை செய்ய விரும்புகிறேன். மாது கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

மாற்றி நூலை எழுவது விரும்புகிறேன்.

(212)

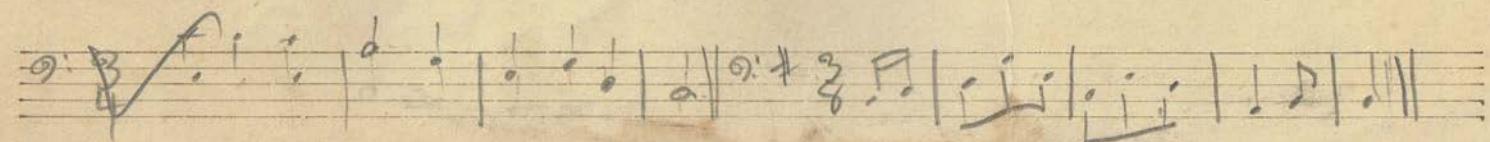
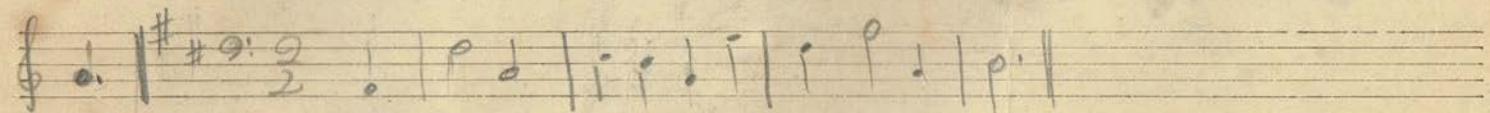
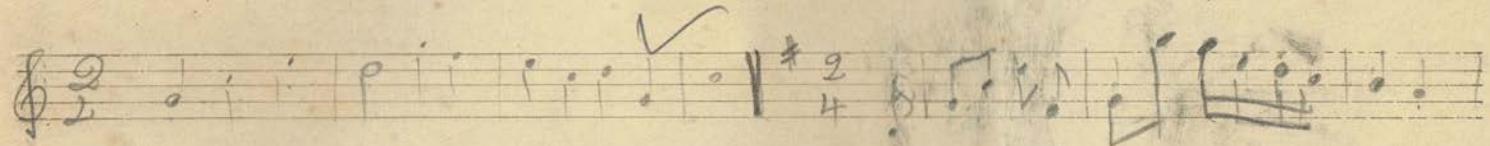
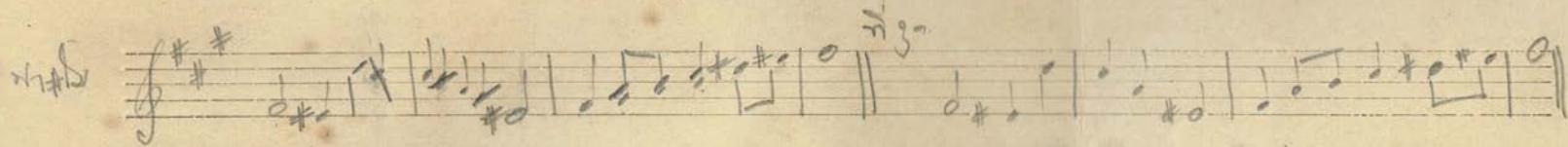
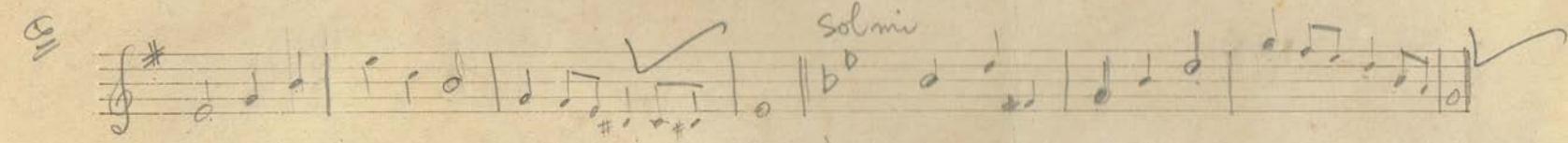
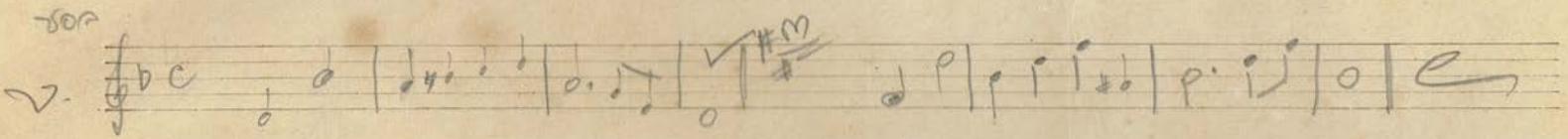
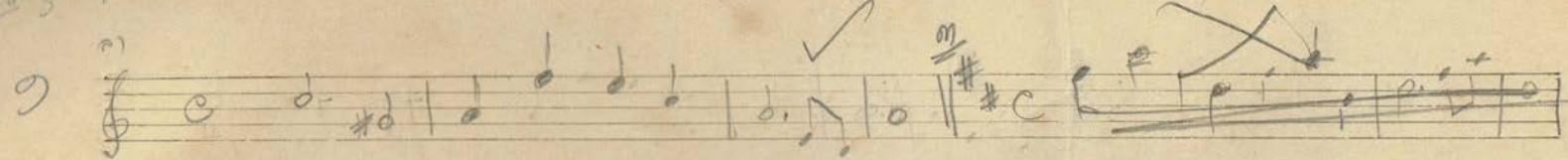
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

From 186 to G. modulation  
From 233 " D.  
" 280 " 2. 117 dots of all.

(213)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

~~25~~ 30 78.

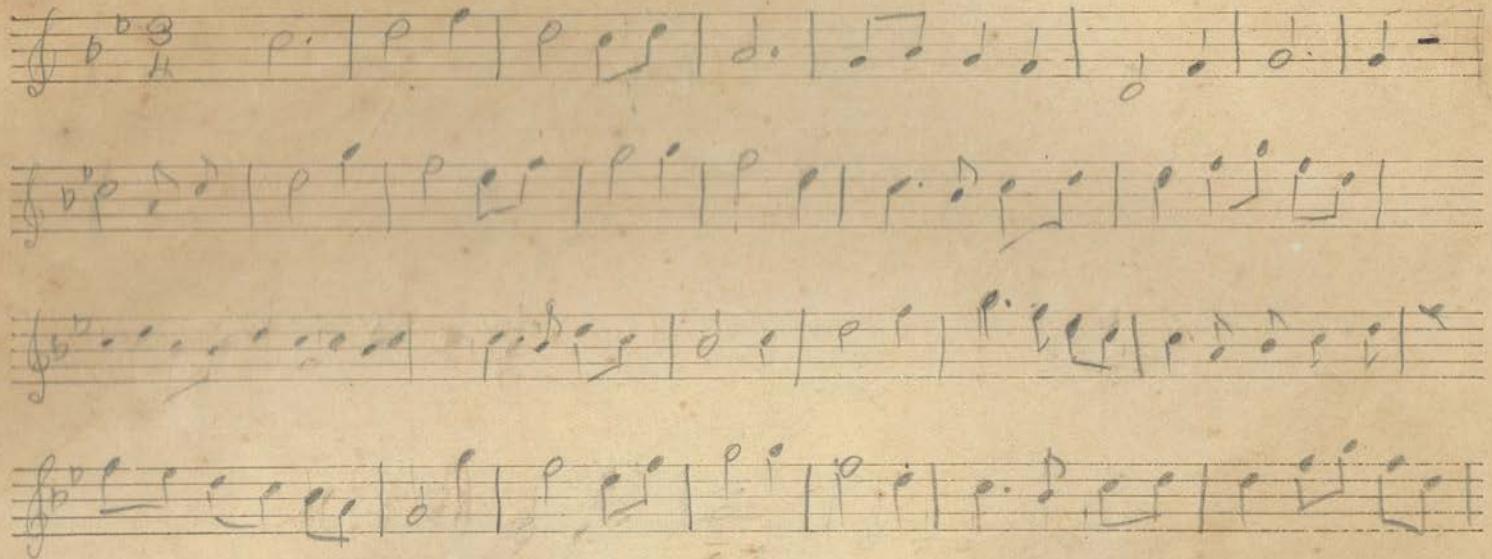


12. - 225 52.

Handwritten musical score on aged paper, featuring four staves of music and a bass clef staff at the bottom.

The top three staves are in common time (indicated by a 'C'). The first staff uses a treble clef and includes lyrics in a stylized font. The second staff uses a treble clef. The third staff uses a bass clef. The fourth staff is in 3/4 time, indicated by a '3/4' and a '2/4' symbol, and features a treble clef.

The music consists of various note heads and stems, some with vertical strokes indicating pitch or rhythm. The bass clef staff at the bottom contains several eighth-note patterns, including groups of two, three, and four notes, along with rests.



16 chord օրս ի՞ն 1 113. 5 v. սկը մա 1 հ ն.

Chord ամեն շնուրով ամ չոր 111 թօնի ծով ամ է

բայ գայուց ժա 9 թ ամ, ամուն է, թօնի ամ ամ

օրս օրս վ1 5 ա 1 6 ա 2 վ1 ամ ամ ամ ամ

chord 1 օ օ 4 2 օ օ 5. 3 օ օ 6 4 օ օ 7

Ton #1 Winoß.

## No. 184. Min. 306 Bruckner's No. 2 D

Handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) in D major, common time. The Soprano part is in treble clef and the Alto part is in bass clef. The vocal parts are written in a single staff, with the Alto part below the Soprano. The music consists of two systems of four measures each. The vocal parts are mostly sustained notes or short eighth-note chords. Below the staff, various Roman numerals and numbers are written, likely indicating harmonic progressions or specific performance markings. The first system ends with a repeat sign and begins again with a bass note. The second system concludes with a bass note and a fermata over the final note.

by our Bass note

Handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) in D major, common time. The Soprano part is in treble clef and the Alto part is in bass clef. The vocal parts are written in a single staff, with the Alto part below the Soprano. The music consists of two systems of four measures each. The vocal parts are mostly sustained notes or short eighth-note chords. Below the staff, various Roman numerals and numbers are written, likely indicating harmonic progressions or specific performance markings. The first system ends with a repeat sign and begins again with a bass note. The second system concludes with a bass note and a fermata over the final note.

தாந்திர நெடுங்கூடம், தீவிரமாக.

**20# min**

**D major**

**15# min**

**7# ma**

**7# mi**

**21# m/s**

**20# minor**

ஏற்கான பல முறைகளில்  
ஒரு விடையிலேயும்  
ஒரு செய்தோடு  
ஏனோ பல முறைகளில்

பொ. கலைஞர் பா. பா.

807# minor

minor

# # minor

sequenza

riten.

9<sup>th</sup> min...

A handwritten musical score for a piece titled "A Midsummer Night's Dream". The score is written on five staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The subsequent staves continue the musical line. The handwriting is fluid and shows the progression of the musical composition.

... 0 0 0 0 0 0 0 0 | 7 8 2 8 + \* 8 8 8 8 8 8 8 8

No Cadence over us 13.0